



LEGEND - LÉGENDE	
ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE DU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN	MAISON, GRANDE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSÉRVUAIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DÉBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. SECTION CORNERS	COIN DE CANTON (A.T.C.), ARPEMENT, NON ARPEMENT
MUNICIPALITY BOUNDARY	COIN DE SECTION (A.T.C.)
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL, POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS	LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAI, BOISÉ MARÉCAGEUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHE AVEC CHEVAUX
STRAND, BOG	FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND ABOVE, IN WATER	ESTRANS, SABLE AU DESSUS, SOUS L'EAU
ROCKS	ROCHES
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST	SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA	ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED A-20252 RESTITUTION

26 20

8 14

A-20795 9/68

A-24510 8/76 233 A-24535 8/76 250

131 130

A-24510 8/76 90 A-24510 92

84 89

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 20 U

100 000 M SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M: PN QN

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES (LIGNES DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS)

99 98 97

95 96 97 98

REFERENCE POINT: CHURCH - ÉGLISE (en abrégé)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point

LONGITUDE: EST: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère

Estimate tenths of a square from this line eastward to point

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est

5 975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point

LATITUDE: NORD: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère

Estimate tenths of a square from this line northward to point

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord

4 98

GRID REFERENCE: SAMPLE

LIGNES DU QUADRILLAGE: 975984

Nearest corner grid reference 100 000 metres (about 62 miles)

Le plus près des coins de grille est à 100 000 mètres (environ 62 milles)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 20 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

13 C/2	13 C/1	13 B/4
12 N/15	12 N/16	12 O/13
12 N/10	12 N/9	12 O/12

The 1977 MAGNETIC BEARING is 30°33' (543 min) WEST of GRID NORTH

ANNUAL CHANGE DECREASING 8.7

GRID NORTH is 1°10' (28 min) EAST of TRUE NORTH for centre of map

La REPERE MAGNÉTIQUE en 1977 est à 30°33' (543 min) OUEST du NORD DU QUADRILLAGE

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.7

NORD DU QUADRILLAGE est 2°10' (28 min) à l'est du NORD GÉOMAGNÉTIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE 20

LES TRAITS NUMÉRÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.